

---

[p1]

Bruges 31 Dec. 186[8].

Mon cher Monsieur Gezelle

Les 500 frs qu'on m'a promis pour honoraires<sup>1</sup> tardent un peu longtemps. Le malheur est que j'ai compté sur cette somme pour faire face au nouvel an et que je serai très gêné dans quelques jours. Augmentez de 50 centimes les abonnés du Jaer 30 et vous aurez plus qu'il ne faut pour paier tous les frais du procès. Inutile de vous dire combien me coutent ces demarches mais la nécessité m'y oblige. Comptant tout au moins sur un à compte<sup>2</sup> Je vous prie de croire à mes sentiments très dévoués.

J.Herreboudt

.....

1 Joseph Herreboudt verleende juridische bijstand aan 't Jaer 30 in een lasterproces dat door de West-Vlaming aangespannen was.

2 Vertaling: gedeeltelijke betaling



---

## Correspondence Description

Sender	Herreboudt, Joseph
Recipient	[Gezelle, Guido]
Date Sent	31/12/186[8?]
Place Sent	Brugge (Brugge)
Annotation	C. D. identificeert adressant als J. Herreboudt ; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef.
Annotation	C. D. identificeert adressant als J. Herreboudt ; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef.

## Document Description

### Physical Description

Support Material	1 enkel vel, 209 mm x 133 mm papier, blauw, rechthoekig geruit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Condition	volledig

### Manuscript Identification

Country	België
Place	Brugge
Repository	Guido Gezellearchief
ID Gezelle Archive	4819
Library record	<a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.10941">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.10941</a>

### Content Description

Incipit	Les 500 frs qu'on m'a promis
---------	------------------------------

---

Text Type	brief
Languages	Frans

## Encoding Description

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colophon

Title	31/12/186[8?], Brugge, Joseph Herreboudt aan [Guido Gezelle]
Editor	Els Depuydt; Universiteit Antwerpen
Principal	Els Depuydt
Funder	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Publisher	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Publication Place	Brugge, Gent
Publication Date	2022
Availability	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .

Citing

Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---